

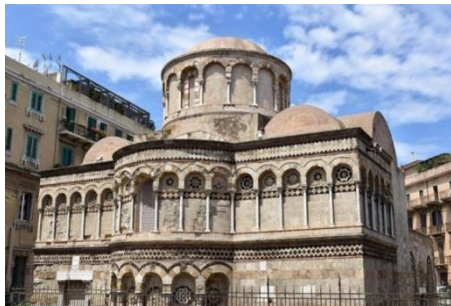


Archidiocesi di
Messina
Lipari
S. Lucia del Mela



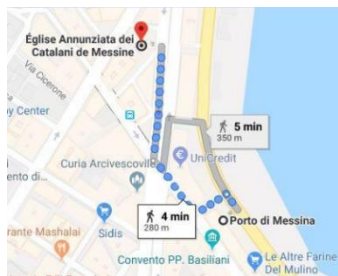
**CARISSIMI TURISTI, VIAGGIATORI, ESCURSIONISTI, PELLEGRINI ED OSPITI,
CHE VISITATE I TERRITORI DELLA CHIESA DI MESSINA – LIPARI – SANTA LUCIA DEL MELA,
SIATE I BENVENUTI!**

🇮🇹 L'Ufficio Diocesano per la Pastorale del Tempo Libero, Turismo e Sport, in questo tempo estivo, desidera offrire un servizio di turismo religioso, invitando ciascuno di Voi, in primo luogo, a visitare la Chiesa della SS. Annunziata dei Catalani, una delle mete di rilevante interesse turistico-religioso della Città di Messina, a pochi metri dagli approdi delle navi da crociera, ma anche luogo sacro di raccoglimento per la preghiera. La Chiesa della SS. Annunziata dei Catalani è stata edificata tra il 1150 e il 1200; oggi sorge ad una quota più bassa rispetto al livello stradale, evidenziando come, dopo il terremoto del 28 dicembre 1908, la città fu ricostruita sulle macerie ad un'altezza superiore.



🇬🇧 In this summer time, the Diocesan Office for the Pastoral care of Leisure, Tourism and Sport, wishes to offer a religious tourism service, inviting each of you, before everything else to visit the Church SS. Annunziata dei Catalani, one of the destinations of touristic and religious interest in the town of Messina and also a holy place of meditation and prayer very close to the cruise port. The Church was built between the 1150 and the 1200, and today its level is lower than the street level, as the town was totally rebuilt on the ruins after the big earthquake Messina had on the 28 th December 1908.

🇫🇷 En cette heure d'été, l'Office Diocésain pour le Temps Libre, le Tourisme et le Sport souhaite de Vous proposer un service de tourisme religieux, en invitant chacun de vous à visiter l'Eglise SS. Annunziata dei Catalani, une des destinations d'intérêt touristique et religieux de la ville de Messine et aussi lieu sacré de recueillement et de méditation, située en face du port de la ville. Construite entre le 1150 et le 1200, aujourd'hui elle se trouve à un niveau plus bas que le reste de la ville, pour témoigner de la reconstruction que Messine a subi après le tremblement de terre du 28 Décembre 1908.



Per raggiungere il luogo sacro: Procedi in direzione nordovest su Via Vittorio Emanuele II verso Via Darsena; svolta a sinistra e prendi Via Darsena; svolta a destra e prendi Via I Settembre, svolta a destra e prendi Via G. Garibaldi: la tua destinazione è sulla sinistra.

To reach the Church: Go on north-westward on Vittorio Emanuele II road to Darsena road. Turn on the left and take Darsena road. Turn on the right and take I Settembre road, then turn on the right and take Garibaldi road. Your destination is on the left.

Pour arriver à l'Eglise: Dirigez-vous vers le nord-ouest envers rue Darsena. Tournez à gauche et prenez rue Darsena. Tournez à droite et prenez rue I Settembre, puis tournez à droite et prenez rue Garibaldi. Votre destination se trouve à gauche.

Vi benediciamo di vero cuore e auguriamo una buona e felice permanenza a ciascuno.

We bless You and wish to all of you a happy and enjoyable stay.

On vous bénie et souhaite un heureux et agréable séjour.

**Orario visite: 9.30-12.30
+39 090 774895 - +39 090 675175**

**Recapiti Ufficio Diocesano per la Pastorale del Tempo Libero, Turismo e Sport :
Tel.: 39 368 7410809 - WhatsApp: 340 4630651 - Email: pastoraledelturismo@libero.it**